



**ANSUCHEN UM ZULASSUNG ZUM SCHULAUSSPEISUNGSDIENST  
DOMANDA PER L'AMMISSIONE AL SERVIZIO DI REFEZIONE SCOLASTICA**

*Einzureichen im Schulsekretariat innerhalb 31.03.2023. - Da presentare entro il 31.03.2023 nella segreteria della scuola.*

**Schuljahr / Anno scolastico 2023/2024**

Der/die Unterfertigte - Il/La sottoscritto/a

*Anmerkung: alle Daten beziehen sich auf den Antragsteller - N.B. Tutti i dati devono riferirsi al richiedente*

Zu- und Vorname Cognome e nome			
Geburtsort Luogo di nascita		Geburtsdatum Data di nascita	
wohnhaft in residente a		PLZ CAP	
Straße, Platz, Hausnr. Via, piazza, n. civico			
Steuernummer Codice Fiscale			
Telefon Telefono		Email	
Bank und Filiale Banca e filiale			
IBAN			

**ersucht/chiede**

**für den/die Schüler/in - per l'alunno/a**

Zu- und Vorname Cognome e nome			
Geburtsort Luogo di nascita		Geburtsdatum Data di nascita	
wohnhaft in residente a		Postleitzahl CAP	
Straße, Platz, Hausnr. Via, piazza, n. civico			
Steuernummer Codice Fiscale			
Klasse / Schule (Schuljahr 23/24) Classe / Scuola (anno scolastico 23/24)			

## um die Einschreibung in den Schulausspeisungsdienst – l'iscrizione al servizio di refezione.

Die Gemeindeverwaltung organisiert den L'amministrazione comunale organizza il servizio di Ausspeisungsdienst wie folgt: refezione come segue:

- **Pflichtschüler: Dienstag und Donnerstag**
- **Oberschüler: Mittwoch**
- **Schultage, an deren Nachmittagen schulische Aktivitäten stattfinden**

- **scuole d'obbligo: martedì e giovedì**
- **scuole superiori: mercoledì**
- **giorni di scuola nei cui pomeriggi si svolgono attività scolastiche**

Bitte die Tage, an denen der Dienst in Anspruch genommen wird, angeben: **Indicare le giornate nelle quali si richiede il servizio:**

*(Das entsprechende Kästchen bitte mit X ankreuzen – Barrare la casella corrispondente con una X)*

### **SCHULISCHER DIENST – SERVIZIO SCOLASTICO**

MONTAG – LUNEDI'	
DIENSTAG – MARTEDI'	
MITTWOCH – MERCOLEDI'	
DONNERSTAG – GIOVEDI'	
FREITAG – VENERDI'	

**Es wird um Verabreichung eines der folgenden Menüs ersucht:  
È richiesta la somministrazione di:**

- Normales Menü – Menù normale
- Menü ohne jede Art von Fleisch – Menù senza alcun tipo di carne
- Sondermenü (Allergien/Unverträglichkeiten – bitte ärztliches Zeugnis der Sanitätseinheit beilegen)  
Menù particolare (allergie/intolleranze – allegare certificato medico U.S.)

***Allergien oder Lebensmittelunverträglichkeiten müssen anhand eines ärztlichen Zeugnisses genau und vollständig mitgeteilt werden.***

***Allergie o intolleranze alimentari dovranno essere correttamente ed esaustivamente segnalate a mezzo di certificato medico.***

**Begründung für die Nutzung des Schulausspeisungsdienstes:  
Motivazione per l'uso del servizio di refezione scolastica:**

- Fahrschüler – Studente pendolare
- Eltern berufstätig – Genitori lavoratori
- andere Begründung – altra motivazione .....

Datum – Data

Unterschrift – Firma

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_